

# Evangéliumi munkás.

„Mindenik pedig az ő jutalmát veszi az ő munkája szerint.“ 1. Kor. 3, 8.

IV. évfolyam.

Budapest, 1911. február havában.

1. szám.

## A magyar misszióterület.

Mint hogy már a múlt év október havában a »Transzilvániai egyesület« 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> millió lakóssal és 20 gyülekezettel, melyben 357 tag van, elválasztották mint önálló egyesületet, úgy Magyarország többi részét 16 millió lakóssal, 15 gyülekezettel és 256 taggal a békéscsabai közgyűlésen 1910. nov. 24-27. mint »Magyar misszióterület« szervezték.

A visszatekintés a múlt év első három negyedére igen örvendetes volt. A tiszta növekedés 112 tag, öt gyülekezetet szabad volt felvenni. Az átlagos tized 40,56 kor. a múlt évhez képest, mikor csak 23,23 kor. volt.

Az 50 000 kor. alapra 700,72 kor. gyült össze (219,72 kor. készpénzben és 481 kor. jegyzés által). Különösen a traktátus egyesületi munkára és a könyvárusításra fordítottunk nagy figyelmet. Mint hogy a lakosság 20-25 % nem tud irni-olvasni, úgy még meglehetősen rossz állapotban állanak a traktátus egyesületek, mint hogy azonban a sok még meg nem munkált városhan is megkezdődik a munka, úgy ebben a tekintetben is javulás fog beállani. A könyvárusításra találtatott egy vezető is, kit addig az ideig igen nélkülöztünk.

Valami 150 testvér volt jelen és igen áldásos gyülekezeteink voltak. Szombaton Kelemen István testvért szenteltünk fel, ő az első magyar, aki ebben az előjogban részesült. Az előadásokat oly sűrűn látogatták mint eddig még sohasem. Mint hogy nem volt elegendő szék, úgy az emberek egymásmellett álltak egy nagy teremben, a becslés szerint körülbelül 1500.

Magyarország is érett az aratásra, de hol vannak a munkások, kik magyar nyelven a még eddig érintetlen váro-

sokban tudják az előadásokat megtartani? Bárcsak segítene az Úr a német testvéreknek, kik szorgalommal igyekeznek a nyelv elsajátításában, hogy nonsokára képesek legyenek ezen különálló nyelven dolgozni. *Schubert H. F.*

## A magyar egyesület tizedik általános közgyűlése.

Ezévi közgyűlésünk 1910. november 23-27-ig volt Békéscsabán (a gyülekezetben és a »Vigadó« szállodában). A Németkelet Unió részéről csak Schubert H. F. előjáró és az ő titkára volt jelen. A nagygyűlés részéről nem volt jelen senki.

Ha ebben a tekintetben a múlt évhez és a más területeken levő konferenciák mögött maradtunk, mégis megörvendeztet bennünket az Úr az ő érezhető közelsége és jelenléte által. Minden testvér mint még soha azelőtt az egyetértés és szeretet lelke által volt összekötve, úgy hogy még soká fogunk visszaemlékezni az áldott napokra.

Az első üzleti ülésben az előjáró Huenergardt János t. elolvasta az el múlt évről szóló kimutatást. Az Úr megáldotta a gyenge törekvéseinket ebben az országban, mert ámbár a föld kemény és annak megmunkálása sok izadságba és fáradtságba kerül, mégis a növekedés a múlt évhez viszonyítva 116 tag, tehát az egész szám <sup>1</sup>/<sub>3</sub>. A tized 3 év alatt háromszorosan növekedett.

13 gyülekezetet és csoportot 35 képviselő képviselte. 5 új csoportot vettünk fel, még pedig:

Szintye	24 taggal és	270,54 kor. tiz.
Gyula	36 » »	286,60 » »
Révaújfalu	17 » »	23,78 » »
Kuvín	20 » »	158,68 » »
Macsá	15 » »	107,00 » »

A következő választmányi tagok nevezettek ki:

Választmány határozatokra: Huenergardt J. F., Seefried J., Dörner F. A., Kelemen I., Jeszenszky B.

Választmány kinevezésekre: Trautmann L., Bordy J., Ambrus P., Ósz M., Knab F.

Választmány hitelesítésekre: Schuberth H. F., Todor P., Botyánszky M., Töltésy J., Lovas K.

A következő két ülésben a következő határozatokat előterjesztették, melyeket egyenkint megbeszéltek és egyhangulag elfogadtak:

1. Minthogy a transzilvániai egyesületet leszakították a területről úgy elhatározzuk, hogy magunkat mint

### *Magyar misszióterület*

újra szervezzük és mint ilyen köteleseinknek úgy az Únió mint a Nagygyűléssel szemben Isten segítségével eleget fogunk tenni.

2. Határozzuk, hogy az alapszabályokat a szükséges módon megváltoztatjuk.

3. Hálát adunk a mi mennyei Atyánknak a gazdag áldásokért az elmúlt évben. Úgy a tagok száma mint a tized örvendetesen emelkedtek.

Úgyszintén a Németkelet-Unió iránt is hálával viseltetünk a rendelkezésünkre bocsátott összegekért és munkásokért.

4. Ajánljuk a testvéreinknek, hogy a következő évben nagyobb buzgósággal végezzenek missziómunkát mint eddig.

Minthogy a folyóirataink, könyveink és egyéb irataink jó eszközök arra nézve, hogy az igazságot a nép közt terjesszük, úgy elhatározzuk:

a) különösen a folyóiratainkat terjesztetni és minden buzgósággal arra igyekezni, hogy több előfizetőt szerezzünk.

b) továbbá a traktátusegyleteknek szívükre kötjük iratokkal és könyvekkel tervszerűen dolgozni.

5. Miközben éppen a könyvárusítás volt az úttörő, melynek segítségével a harmadik angyali üzenet az egész világon elterjedt, úgy elhatározzuk még ezen a közgyűlésen lépéseket tenni azt tervszerűen végezni.

6. Az összes nemzetiségbeli testvéreinket bátorítjuk, hogy a könyvárusítást állandó foglalkozásukká tegyék és szívükre kötjük a könyvárusítóknak:

- a) a választandó könyvárusító vezető útmutatásait követni,
- b) a nekik megjelölt területet tervszerűen átdolgozni,
- c) a kívánatos kimutatásokat rendszeresen beküldeni.

7. A Nagygyűlés határozataival egyetértve elhatározzuk, hogy az 50 000 koronás alap javára adakozzunk, miközben még ezen a közgyűlésen egy adakozást kezdünk készpénzben és jegyzés által, melyet a gyülekezetben majd folytatni kell.

8. Ajánljuk, hogy a gyermekeink nevelésére is több gondot fordítsunk és ezen célból ifjusági egyleteket szervezzünk.

9. Hogy a gyülekezeti szervezetünket alaposan keresztülvigyük, ajánljuk a megfelelő traktátust a *magyar, román, szerb és tót* nyelvben kinyomtatni, hogy lehetségessé váljon a mi testvéreinknek, minden kérdésben egy világos értelmet nyerni.

Egyetértésben a 7 alatti határozattal adakozást rendeztünk, melynek eredménye készpénzben 219,72 kor. és jegyzés által 481 kor. összesen 700,72 kor. Bizonyára szép bizonyítéka a jelenlevő testvérek áldozatkészségének!

A következő évre a kinevezési bizottság a következő hivatalnokokat ajánlotta, melyeket egyhangulag elfogadtak:

Előljáró: Huenergardt J. F.

Jegyző: Zeiner Alajos.

Pénztárnok: Severin Berta.

Általános szombatiskola és traktátusegylet vezetője: Trautmann L.

A szegénypénztár pénztárnoka: Botyánszky M.

Bizottsági tagok: Huenergardt J. F., Seefried J., Botyánszky M.

A hitelesítő bizottság a következő jelentést tett:

Felszentelt prédikátorok: Huenergardt J. F., Seefried J., Schillinger J.

Felszentelésre ajánlották: Kelemen Istvánt.

Utazó prédikátorok: Murbach J., Dörner F. A., Halusicz I.

Bibliai munkások: Lutovszky L., Zeiner A., Matescu J., Krainean P., Ósz M., Kraus H., Botyánszky Zs., Nagy Anna.

Ápolónó: Schäfer E.

Állandó könyvárusítók: Tokos G., Bachtaller G., Rácz J., Fracska S.

Alkalmi könyvárusítók: Willwerth Kr., Ruttkey J., Ambrus P.

A szombatiskola jól volt meglátogatva 152 tag és 11 látogató 16 osztályban szétszétva volt. Az adakozás összege 40,27 kor. volt. Különösen szép volt délután Kelemen testvérnek felszentelése prédikátornak. Az összes testvérek e magasztos jelenettől és a szentlélektől elragadtattak.

Pénteken délután tartottuk az alakuló gyűlésünket a képviselők és a hatóságok egy küldöttje jelenlétében. Az alapszabályokat egyhangulág elfogadták, és jóváhagyás végett most a miniszteriumhoz benyújtják. A kérésünk pedig az, hogy adja az Úr ehhez is áldását. Hogyha a mult esztendő a méltóan befejezett közgyűléssel áttekintjük, úgy nem látunk mást mint csupa áldást, érdemtelen áldást, kegyelemből nyujtott áldást. De hogyha Isten nagy jóságát látjuk, úgy talán kérdezzük magunktól: »Mit cselekedjünk mi, hogy Isten nagy áldását továbbra is fölöttünk kiöntse?« Kötelességünket! Kötelességünket, melyet nekünk a Biblia és lelkiismeretünk felró. Nem tehetünk többet, de nem is szabad kevesebbet tennünk, mint kötelességünket. Bár mutatná nekünk az Úr azt egész nagyságában, és annak véghezvitelében legyen segítségünkre!

*Zeiner Alajos, jegyző.*

## A nagy városokban folyó munka.

Mi mint egy nép tudjuk, hogy a prófétálás lelke kezdettől fogva nagy jelentőségű volt egész napjainkig. Ha valamely munka előtérbe lépett, mindig a prófétálás lelkére kellett ügyelni.

Természetes volt az, hogy évekkel ezelőtt népünk szeretett ott dolgozni, ahol könnyű volt a munka. Csak a protestánsok közt dolgoztak. A városi

nép nehezebben tudja a hitbéli dolgokat felfogni, mert erkölcsstelenebb és élvezethajhászó.

Úgy a szentlélek folyton figyelmeztetett, hogy nemcsak a gyülekezetek közt dolgozzunk, hanem a nagy városokban is. Washingtonban a konferencián White testvérné minden előadásában akaratlanul mindig a városban végzendő munkára tért vissza. Igen fontos dolgokat tanultunk. Ezen bizonyágtételeket, melyeket White testvérné ezen a konferencián adott, a bizonyágtételek kilencedik könyvébe vannak összefoglalva. Nekünk azokat ismernünk kell. De minthogy csak angolban vannak meg, időről-időre fordítani fogunk belőle.

Le van írva, hogy a nagy városok legmélyebbre sülyedtek erkölcsi tekintetben. Ezen erkölcsstelenységnek egyik legfőbb oka a gazdagok és szegények közt levő óriási ellentét. Ezen csak az adventi mozgalom segíthet. De mielőtt a testvérné áttérne a munkára előbb int, hogy óvakodjunk minden korlátolt-ságtól. Az egészről az tűnik ki, hogy a munkát nem is fogtuk fel helyesen.

Isten nemcsak kívánja, hogy sok ember előtt tegyünk bizonyágot az igazságról, hanem előkészíti az utat is hozzá. Legutóbb Miskolcon és Kassán tapasztaltam ezt.

Miskolcon egy nagy termet kaptunk az előadásra díjtalanul. Négy előadásra kaptuk, de ha időm megengedte volna, kaptuk volna sokkal többre is. Igen sok az érdeklődő. Egy úr azt mondta nékem: »Tudasson engemet, hogyha ismét tart előadásokat, mert én is résztvenni akarok azokon.« Az előadás után seregestől vettek engem körül az emberek és csak úgy ostromoltak kérdéseikkel. Én nyugodtan csak azt mondtam: »Önöknek van bizonyára lakásuk és címük. Adják meg a címüket és felkeresni fogjuk önöket.« Úgy száznál több címet kaptunk.

Kassán hasonló szép tapasztalatokat tettem.

Nem akarok már erről több szót vesztegetni, mert a bizonyágtételekből is szeretnék még valamit hozni.

Összeköttetésben az üzenet hirdetésével a nagy városokban a munkának

sok útja és módja szükséges és ez függ a munkások tehetségétől. Az egyiknek úgy, a másiknak másképpen kell dolgozni. Az Úr azt akarja, hogy a különféle adományok egyesült erővel összhangban működjenek az emberekre való tekintet nélkül, mert akkor tévútra kerülünk. Gyakran jöjjünk össze imádkozni, tanácskozni és belső összeköttetést keressünk. Tekintsünk az Istenre és tőle várjuk a bölcseséget, ne emberekre ügyeljünk, hogy mit tesznek azok.

Az Úr sok prédikátornak adta adományt, hogy nagy hallgatóságot bír magának szerezni. Ámbár ez igen nehéz dolog, mert a nagy városokban igen sok van, ami az emberek figyelmét elvonja az élet komyságáról. Egyáltalában a nagy városok lakosai igen élvágyók és találnak is kielégítést. Azért ha a prédikátor érdeklődőket akar szerezni, az igen nagy erőfeszítésbe kerül. De ha egyszer megvan a figyelmes hallgatóság, akkor adja elő úgy az üzenetet, hogy azok figyelmét lebilincselje. Igen jó eszköze van ehhez a próféciában. Egyáltalában a mai kor üzenetét oly tisztán és világosan lehet előadni, hogy a hallgatóság felébred és éhezik és szomjuhozik a Szentírás után. Az előadás után, egy hölgy ugyanazon Bibliát vette meg tőlem, melyből az előadást tartottam.

A városokban dolgozó munkásoknak állhatatosoknak és nyugodtagnak kell lenniök a munkában. Nem szabad ideoda szaladgálni. Nem szabad itt egy kicsit dolgozni és ott egy kicsit, hanem egy lélekkel addig kell foglalkozni, míg el nem fogadta az igazságot. Ne vállaljunk fel több munkát mint amennyit elvégezni tudunk. Tanítani kell az embereket. Miközben őket tanítjuk, igyekeznünk kell arra, hogy érdeklődésüket felkeltsük és szítsuk. Óvakodnunk kell minden nagyástól a külsőségek és túlzások eme korszakában. Mert az emberek ma azt hiszik, hogy csak nagy lármával lehet eredményre jutni. Isten kiküldötte a követeit, hogy egyszerűen lássanak a munka után. Hogy azon tévedést elkerüljük, dolgozzunk egyszerűen és alázatosan.

Mindenesetre szükséges áldozni, hogy

az előadások helye ismeretessé legyen. Ezt hirdetések útján tudjuk legjobban elérni. Tudnunk kell azonban, hogy a munka eredménye nem külsőségekben rejlik hanem abban, hogy mennyire vagyunk hasonlók Krisztushoz annak végzésénél. Ha arra törekszünk, hogy Krisztushoz közelebb jussunk, akkor az eredmény nem fog elmaradni.

Az igazságnak nagy hatalommal kell haladnia. Az Úr befolyásos embereket fog a munkába állítani. Ha nem is sok befolyásos ember kerül az igazsághoz, de azért annyi igen, mennyire az Úrnak szüksége van. Istennek sok ezer embere van, kik még nem hajtották meg térdüket Báal előtt. Sok istenfélő ember van még a névleges keresztyének között, ha a hívás megszólal, akkor sokan követik azt. *Huenergardt J. F.*



### Az idegen nyelvű folyóirataink terjesztése.

Isten áldása, szorgalmas munka és gondos vezetés által sikerült a hamburgi kiadóhivatalnak, a német folyóiratainkat folyton emelni. Itt is kicsinyben kellett kezdeni és csak lassan-lassan lett a folyóirat olyan fizetős, hogy más iratok kiadására is gondolhattunk idegen nyelven. Ma hollandi, orosz, cseh, magyar, román, litván, vend stb. nyelven jelennek meg folyóiratok. És más nézetek is éppen úgy jogosítva vannak arra, hogy a saját nyelvükön jelenjen meg egy folyóirat mint a már nevezettek. A folyóiratot kiadni az egyik dolog, de a másik az, hogy működjunk is annak terjesztésében, hogy a kiadóhivatal ne szenvedjen igen nagy károkat és egyáltalában az irat is kerüljön az emberek közé. Kétezer darabból való kiadvány legyen a legcsekélyebb és ez könnyen meg is történhetik, ha mindig egyik teljes erővel segítené a dolgot előre. Elsősorban is az illető nemzetnek tagjai, bárhol legyenek is, tegyék meg mindent ami hatalmukban áll tenni, hogy az iratokat a honfitársaik közt terjesszék. Egyszersmindent ne csak maguk rendeljék meg a lapot több számban, hanem szerezzenek rá előfize-

tóket is és támogassák adományaik által.

Továbbá a bármely nemzetiségű testvérek, ha idegen ajkú emberek közt élnek, rendeljenek nagyobb számú lapot és terjesszék azokat ki azon idegenajkú emberek közt. Egyszersmind keressenek köztük előfizetőket is. Akkor rövid idő múlva, nemcsak a folyóirat jelenhetik meg úgy, hogy kifizesse magát, hanem minden nemzetiségbeli hú embereknek a füléhez jut ily módon az igazság. Segítsünk ebben mindnyájan és az áldás nem fog elmaradni.

*Conradi L. R.*

### Az imnapok a román gyülekezetekben.

Ismét eltűnt egy év a végtelenségben és ezáltal mi is újra az imahétbe jutottunk, ahol nekünk is megnyílt a nagyszerű alkalom, hogy Urunkat együttesen imában felkeressük. Hála legyen az Úrnak, hogy az ittlelvő román gyülekezetre is ez nagyon áldásos idő volt. Nem egy szív megtört, sok köny folyt és komoly imák szálltak fel ahhoz, aki a mennyei szentélyben trónol, hogy a bűneinknek bocsánatát és a szentlelket nekünk kieszközőlje. Olyan napok voltak azok, melyekről mondhatjuk, hogy azokban közelebb jutottunk üdvösségünknek királyához és melyekben a szentléleknek lágy, szelid suhogását éreztük szívünkön.

Elképzelhetjük ama nagy örömet, melyben akkor lesz részünk, mikor az Úr az ő szentlelkét teljes mértékben önti ki az ő népére. Ó, bárcsak adhatná nekünk meg már ma!

Adna az Úr nekünk mindnyájunknak kegyelmet az előttünk fekvő évben, hogy bebizonyíthassuk azt, amit az imnapok rajtunk tettek! Kössön bennünket össze az Úr az ő szentlelke által, hogy mindnyájan egyértelemben és összhangban hozzáfogjunk az érett mező megmunkálásához az ő dicső országának felépítésére.

*See. ied. Júnos.*

### Imaházzszentelés Székudvarban.

1910. október elsején történt a k. testvérektől Székudvaron felépített imaháznak a felszentelése. Ezen ünnepélyre a környékben levő testvérek jöttek, úgy hogy körülbelül 100 testvér volt jelen. Visszatekinthetünk egy napra, melyben az Úr különös módon a népe közt volt. Huenergardt testvérünk volt köztünk és tartotta a felszentelési beszédet. A Bibliával bebizonyította, hogy kezdetben az Isten az emberek szívében lakott, de a bűn következtében kényszerülve volt azon lakás elhagyására. Később azon napokban, mikor az Úr az ő népét erős karral kivezette Egyiptomból, akkor megparancsolta, hogy egy szentélyt építsenek neki, hogy köztük lakozzék. 2. Móz. 25, 8.

Ugyanazon célból épült fel ezen kápolna is, itt akarja az igazi Izráel az ő Istenét imádni és neki dicsőítő és hálaáldozatokat akar hozni és ő az ő ígérete szerint nekik megjelenteni fogja magát és köztük akar lakozni. Egyszersmind azon fontos tényre is intett Huenergardt t., hogy ne elégedjünk meg azzal, ha az Isten köztünk lakozik, hanem mindnyájan egész komolyan igyekezzünk, hogy az Úr az ő eredeti lakását foglalja el a mi szíveinkben.

Különösen a délutáni órák voltak az Úrtól megáldva. 4 kedves léleknek szabad volt az ő Urát követni a keresztiségben és három testvér és egy testvérné, aki azelőtt baptista volt, fölvetetett a gyülekezetbe. Erre következett a lábmosás és az Úrvacsora.

Bezártuk az ünnepélyt és elhagytuk a kápolna belsejét Salamon kérésével. „Hogy a te szemeid éjjel és nappal e házra figyelmezzenek, e helyre, melyről mondtad volt, hogy a te nevedet abban helyezteted, meghallgatván könyörgését a te szolgádnak, mikor a helyen könyörgene. Hallgasd meg azért a te szolgádnak, és a te népednek az Izráelnek könyörgését, mellyel könyörgeni fognak e helyen! Te, mondom, meghallgassad a te mennyei lakhelyedből és meghallgatván őket kedvezz nekik.» 2. Krón. 6, 20, 21.

Azon örvendetes reménnyel mind-

## A magyar egyesület negyedévi kimutatása

1910. október 1-től december 31-ig.

Helységek	Tagok száma	Felvét.		Dézsma		Heti adakoz.		Imanapi adakoz.		Szombati iskola			Vall. irat. egyl.		
		Körössz.	Szav.	K	f.	K	f.	K	f.	Tagok száma	K	f.	Kinut.	K	f.
Arad . . . . .	26	—	—	275	51	4	50	14	60	26	8	95	—	17	84
Békés-Csaba . . . . .	30	—	—	215	16	—	—	58	28	29	17	15	2	—	—
Békés-Gyula . . . . .	39	9	9	358	56	—	—	72	20	39	32	39	—	—	—
Berethalom . . . . .	18	—	—	108	79	2	—	5	57	15	13	5	4	40	72
Bogártelke . . . . .	10	—	—	49	08	1	18	10	92	10	4	66	—	—	—
Brassó . . . . .	32	—	—	309	90	4	60	38	40	32	22	82	4	3	69
Budapest. . . . .	56	5	3	161	79	5	40	74	22	56	44	50	20	50	—
Dridiv . . . . .	20	—	—	31	50	2	20	—	—	13	4	60	—	—	—
Felső-Árpás . . . . .	17	—	—	119	46	5	08	—	—	17	6	62	—	—	—
Fogarás . . . . .	14	1	—	165	94	4	42	—	—	14	22	92	—	—	—
Földszin . . . . .	10	—	—	53	24	1	93	3	30	10	7	48	—	—	—
Gyorok . . . . .	15	—	—	108	92	5	55	39	—	14	11	73	—	10	—
Karlova . . . . .	6	—	—	30	40	2	34	2	51	6	1	60	—	—	—
Kassa . . . . .	6	—	—	86	—	2	—	53	40	5	11	80	—	—	—
Kolozs . . . . .	20	—	—	79	45	3	44	11	50	20	8	53	—	—	—
Kolozsvár . . . . .	52	—	—	588	97	8	36	91	80	52	40	11	—	—	—
Kuman . . . . .	9	—	—	38	20	2	—	7	90	9	5	30	—	—	—
Kuvin . . . . .	20	—	—	184	56	4	10	16	40	20	2	—	—	—	—
Macsa . . . . .	15	—	—	70	24	—	—	16	—	15	5	34	—	—	—
Makkfalva . . . . .	5	—	—	35	—	—	—	4	—	5	3	32	—	—	—
Medgyes . . . . .	4	—	—	16	10	—	—	1	—	4	2	40	—	—	—
Miskolez . . . . .	4	—	—	35	50	2	25	10	72	4	11	48	—	—	—
Mokrin . . . . .	7	—	—	12	72	1	75	5	30	7	8	6	—	—	—
Nagykikinda . . . . .	4	—	—	111	34	5	33	24	32	4	6	62	—	8	57
Nagylászló . . . . .	5	—	—	112	27	6	—	12	80	5	7	85	1	—	—
Nagy-Sármás . . . . .	17	—	—	51	12	16	41	37	26	17	17	19	—	—	—
Nagyselyk . . . . .	9	—	—	85	71	2	—	5	50	9	4	—	—	—	—
Nagyszeben . . . . .	20	5	—	205	58	7	70	40	62	19	34	21	9	—	—
Nagyvárad . . . . .	13	—	—	74	90	—	—	17	79	13	9	17	2	4	—
Pozsony . . . . .	5	—	—	38	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—
Réva-Újfalu . . . . .	13	—	—	107	40	4	—	16	—	13	15	08	—	—	—
Segesvár . . . . .	20	—	—	152	13	7	30	43	80	20	10	52	2	—	—
Szék . . . . .	30	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	—
Székely-Derzs . . . . .	8	—	—	10	10	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—
Székudvar . . . . .	45	—	—	476	18	14	90	32	12	45	12	79	—	11	76
Szénaverős . . . . .	5	—	—	124	42	1	20	1	30	5	4	41	—	—	—
Sz. Bagos . . . . .	9	—	1	143	46	—	—	24	22	9	—	—	—	—	—
Szintye . . . . .	21	—	—	77	70	—	—	9	43	21	2	72	—	—	—
Temesvár . . . . .	11	—	—	84	96	2	60	10	80	10	12	48	1	—	—
Tündéres . . . . .	4	—	—	15	—	—	—	2	18	4	2	20	—	—	—
T. M. Kanizsa . . . . .	6	—	—	63	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—
V. Kamarás . . . . .	19	—	—	98	86	—	—	7	30	19	9	11	—	—	—
Vista . . . . .	32	—	—	279	—	—	—	18	—	32	20	99	—	—	—
Zágor . . . . .	6	—	—	97	60	1	40	4	—	6	2	86	—	—	—
Elszörtak . . . . .	8	—	—	54	92	—	—	4	—	8	6	20	—	—	—
Ált. gy. B. Csaba . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	27	—	—	—
Összesen	745	20	13	5598	64	131	94	848	46	729	515	48	45	146	58

nyájunknak szívében, hogy nemsokára elkövetkezik ama nagyszerű nap, melyben a szeretett Üdvözítőnkkel azon lakásokba mehetünk, melyeknek építőmestere nem ember, hanem Isten, váltunk el egymástól.

*Seefried János.*

### Gyülekezeti helyiség.

A nagyváradai gyülekezeti helyiség Teleky utca 42. sz. alatt van. Evangéliumi előadások tartatnak minden vasárnap és pénteken este 7-8 óráig, és szombaton délelőtt 9-11 óráig és délután 3-4 óráig.

## Könyvárusítási kimutatás

az 1910. július 1-től december 31-ig.

Név	Helység	Nap	Óra	Eladott		Üzenet
				K	f	
Bachtaller G.	Buda, Újpest	97	546	445	80	425
Nagy Gy.	Bereg-m	95	770	615	48	371
Tokos G.	Budapest	82	538	646	24	1676
Marha János	Hunyad-m.	82	323	415	80	1 el.
Berecki A.	Kolozs-m.	32	168	76	94	
Berecki I.	Kolozs-m.	69	480	97	59	20
Székely Fer.	Szilágy-m.	9	29	16	96	
Czehr A.	Nagyvárad	11	60	36	44	
Összesen		477	2914	2351	25	2492

### Egy új szeminárium.

Isten vezetése sokszor éppen az ellenkezője annak, amit vártunk. Sokszor úgy vezérel bennünket, hogy meg kell vallanunk: »Ez az Úrtól történt így és csoda a mi szemeinkben.« Ha a szentlélek vezetését követjük és a saját érdekeinket neki készségesen áldozatul visszük, akkor azt fogjuk tapasztalni, hogy ugyanazon Isten, aki a Vörös tenger hullámain elválasztotta a népe számára, még ma is működik.

Már az elmúlt télen különböző városok ajánlatokat tettek nekünk és mi egy választmányt neveztünk ki, hogy ezen ajánlatokat megvizsgálja és ítéletet tegyen. Végre sok komoly ima után, melyekben Istenhez folyamodtunk bölcseségért és az ő támogatásáért, észrevehettük az Úr vezető kezét. Egy-néhány város, mely igen kecsegtető ajánlatokat tett, nem tudta azokat beteljesíteni és így visszalépett. Ámbár Clinton lakósaik kezdetben nem tettek valami nagyszerű ajánlatokat, mégis mindinkább javultak az ajánlatok, míg végre megcsináltuk az egyezséget, melyben Clinton lakósaik kötelezik magukat, nekünk a Collegium épületét 106 hold jó termőfölddel együtt 102,500 kor. nekünk eladni.

Az egyezségből világosan kitűnik, hogy az épületet a 106 hold földdel 300 000 koronáért adják nekünk el. De ezen összegből kötelezik magukat Clinton lakósaik 197 500 koronát összehozni, miközben nekünk csak 102 500 kor. kell fizetnünk.

Valóban ez Isten vezetése! Ha a világ emberei ezeket adnak oda, hogy nekünk iskolákat vegyenek és bennünket még kérnek, hogy menjünk el hozzájuk, nemde kellene nekünk ebben Isten kezét és az ő vezetését látnunk?

Azt hiszem, hogy az Úr ma éppen oly jól mint Fülöp idejében (Ap. csel. 8, 26-40) tudja, hogy hol kell és lehet érte egy munkát végezni és ő a gyermekeit ilyen helyekre vezérel. Clintonban és vidékén is ezren vannak, kiknek ezen üzenetet még meg kell hallaniok és én hiszem, hogy az Úr éppen itt nagy munkát akar általunk tétetni.

Az épület 187 láb hosszú és téglából van felépítve. Az északi szárny 120 láb hosszú, ellenben a déli 110 láb hosszú. Egészben 110 szoba van benne, mindnyájan gőzfűtéssel ellátva. Az egész épület még igen jó állapotban van. Körülbelül 20 évvel ezelőtt építették. Az összes lépcső és padlózat takarókkal volt betakarva, úgy hogy alig lehet észrevenni, hogy a ház eddig használatban volt. A takarók tönkrementek, de a padló jó karban van.

Az épülettől délre 6 hold föld van, melyet szintén megvevni szándékozunk; ez azon helyzetbe fog bennünket hozni, hogy senki sem tud hozzájuk közel jutni és bennünket zavarni, minthogy akkor mind a négy oldalon védve vagyunk.

Testvérek, hadd emeljük fel mindnyájan egyesülve sziveinket és kezeinket Urunk kegytrónjához, hogy ő ezen intézetet különösen áldja meg, hogy az ő jó lelke a tanítókat és tanulókat úgy betöltse, hogy ezen iskolában igazán az ő akarata történjen.

### Afrikai közmondások.

*Kotz testvérünk* a következőket küldte be nekünk az afrikaiak közmondásai közül, melyből azok értelmét és ügyességét olvashatjuk.

1. Koma nguluma yecheri mbisi, wekishiga iome, wekikoma, ineboika. (Addig hajlítsd a halat míg friss, mert ha megszárad s akkor hajlítod, hát eltörik.)

## Nyugtázások.

A magyar misszió részére adakozott Mak  
kai Sándor 5 kor., Nagy Károlyné 1 kor., Lu  
kács László 2.50 kor. *H. J. F.*

A Transzilvániai misszió részére adakoz-  
tak:

Bagos	30.66 kor.
Barta M. Vista	20.00 „
Balogh M. Prázmár	10.00 „
Székely F.	10.00 „
Nagy Józsefné, Prázmár	10.00 „
Nagy Mihályné	2.00 „
Jakab Róza	4.00 „
özv. Király Ferencné	5.20 „
Barátné Maros-Ludas	1.66 „
Lukács László	11.00 „
Lukács Elek gyermekei	0.08 „

Az Úr áldja meg az adakozókat és az  
adományokat! *Kessel Frigyes.*

## Halálozás.

1910. december 7-én meghalt a kedves  
testvérnénk Rottmeyer Magdaléna Kolozsvárban  
83 éves korában.

Ő volt az első németajkú testvérné Ma-  
gyarországban; 1889-ben meghallotta az igaz-  
ságot Conradi L. R. testvértől, ki egy utazás  
alkalmával látogatta meg a Rottmeyer csalá-  
dot. Akkor imájuk az volt: „Uram, nyisd  
meg szemeimet, hogy lássam a csodákat a te  
törvényedben.” Egészen haláláig mindig hü-  
séges, alázatos és áldozatra kész testvérné volt,  
ki állandóan a munka haladásával törődött.  
Magas kora dacára mégis mindig azon kíván-  
ságot táplálta, hogy az Úr eljöveteleig életben  
maradjon.

Nyugalomra tért azon biztos tudatban,  
hogy az Urának és Megváltójának az első fel-  
támadásnál szembe fog menni.

*Huenergardt J. F.*

## A központi szegénypénztár kimutatása

az 1910. év utolsó negyedéről.

Nagyszeben	Kor. 4.00
Nagyselyk	„ 3.42
Berethalom	„ 2.62
Szénaverős	„ 1.40
Zágor	„ 1.20
Földszin	„ 5.70
Nagyret László	„ 8.00
Segesvár	„ 2.00
Megyes	„ 2.40
B.-Gynla	„ 2.88
Magyar-Kanizsa	„ 6.50
Karlova	„ 0.70
Tündéres	„ 1.80
Nagykikinda	„ 1.20
Mokrin	„ 2.07
Arad	„ 0.50
Diacza	„ 1.52
Temesvár	„ 9.68
Brassó	„ 7.01
Révaújfa u	„ 4.84
Békéscsaba	„ 1.22

Összesen Kor. 70.66

Az unió szegénypénztár tizede Kor. 7.07

*Botyánszki Mútyás,*  
*pénztárnok.*

## „Evangéliumi munkás“

Megjelenik minden negyedévben.

Nyomatja és kiadja:

**A vallásos iratok nemzetközi kiadóhivatala  
Hamburgban.**

Szerkesztőségi bizottság:

*Huenergardt J. F., Lutovszky L., Kessel Fr.*

Felélős szerkesztő: *Huenergardt János F.*

## Előfizetési ára

„Az utolsó üzenet“ című lappal és bibliai  
leckékkel:

Egy egész évre . . . . . K 3.—  
Amerikába . . . . . \$ —.75

(„Az utolsó üzenet“ című lap nélkül nem  
rendelhető.)

Előfizetések

**Huenergardt J. F., Rákospalota, Kertköz u. 3**

címre küldendők.